



Ivan, 29 лет
<https://globerland.com/user/4306>

Город проживания: Китай, Шанхай

Русский - родной
Украинский - родной
Китайский - разговорный (свободное устное общение на любые темы)
Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)

О себе

Я — студент Шанхайского ВУЗа на факультете международной торговли и отношений. С китайским языком связан с тех пор, как помню себя. Активно подрабатываю устными и письменными переводами.

Состою в топ 50 редакторов 大БКРС (Большой китайско-русский словарь).

Услуги

Перевод письменный

Перевод устный (последовательный)

Образование

Полное среднее: Киевская гимназия восточных языков №1;

языковые курсы: Jilin University, 1 год;

бакалавриат: Shanghai University of Politics and Law, 2-й курс.

HSK (экзамен по уровню владения китайским языком): 5级 200分。

Опыт работы

Письменные переводы удаленно (через интернет).

Сопровождение и переговоры на фабриках, заводах, выставках.

Например:

Shanghai Art and Frame Expo — картины и багетные мастерские;

Hotelex 2016 — всё для отеля;

China Plas — производство пластика, полиэтилена и изделий из них;

China Glass — станки для производства и обработки стекла;

Завод одноразовой посуды в Kunshan;

Фабрика элитной арома-продукции Chando;

Завод кабельно-проводниковой продукции.

[Перейти к профилю](#)

<https://globerland.com/user/4306>

